



Cordoba

Cordoba

Vetrina adatta per piccole medie superfici. Disponibile nella versione statica con cella o ventilata con cella, Ideale per l'esposizione e la vendita di salumi – formaggi – gastronomia.

Versioni:

- vetro curvo ribaltabile verso l'alto
 - vetro curvo ribaltabile verso il basso
- Piano lavoro in granito, piani espositivi in acciaio inox 304, quadro comandi con termostato elettronico e sbrinamento a pausa, bacinella raccogli condensa a scarico manuale. Diverse decorazione frontali sono disponibili nella cartella colori.

Refrigerated display cabinet particularly suitable for small and medium size shops. It is available in the versions: static with storage or ventilated with storage.

Ideal for the display and sale of sausages – cheese – delicatessen.

Versions:

- curved glass opening upwards
- curved glass opening downwards

Working plate made of granite. Display surface made of stainless steel AISI 304. Control panel with digital thermostat and defrost at intervals. Plastic pan for the collection of defrost water to be emptied manually. Different colours available as per colour chart.

Vitrine réfrigérée appropriée pour les magasins de petites et moyennes dimensions. Disponible en version : statique avec réserve ou ventilé avec réserve.

Idéale pour l'exposition et la vente de : charcuterie – fromages – gastronomie.

Versions :

- vitre bombée avec ouverture vers l'haut
- vitre bombée avec ouverture vers le bas

Plan de travail en granit. Surface d'exposition en acier inox AISI 304. Tableau de control avec thermostat digital et dégivrage avec pause. Bac de récupération de l'eau de dégivrage qui doit être vidé manuellement. Différentes couleurs disponibles selon tableau des couleurs.

Gekühlte Vitrine, die besonders für kleine und mittlere Geschäfte geeignet ist. In den folgenden Ausführungen verfügbar: statisch mit Unterbaukühlung oder Umluft mit Unterbaukühlung. Ideal fuer Ausstellung und Verkauf von Wurstwaren – Käse – Gastronomieprodukten.

Ausführungen:

- Gebogene-Glasscheibe zu öffnen nach oben
 - Gebogene-Glasscheibe nach unten kippbar
- Arbeitsplatte aus Granit. Ausstellungsfläche aus Inox Stahl AISI 304. Schalttafel mit Digitalregler und Abtauung mit Pause. Kunststoffschale für Abtauwasser, durch Hand zu entleeren. Verschiedene verfügbare Farben laut Tabelle.



CORDOBA

Versione con vetro curvo sollevabile verso l'alto
Version with curved glass opening upwards
Version avec vitre bombée avec ouverture vers le haut
Ausführung mit Glasscheibe nach oben zu öffnen



CORDOBA Y

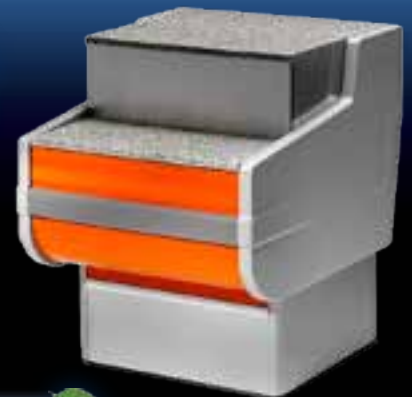
Versione con vetro curvo ribaltabile verso il basso
Curved glass opening downwards
Vitre bombée avec ouverture vers le bas
Gebogene Glasscheibe nach unten kippbar



OPTIONAL
Vetro intermedio
Intermediate glass shelf
Vitre intermédiaire
Zwischenglaselage



Terminale cassa
Terminal cash desk
Terminal caisse
Kassentisch



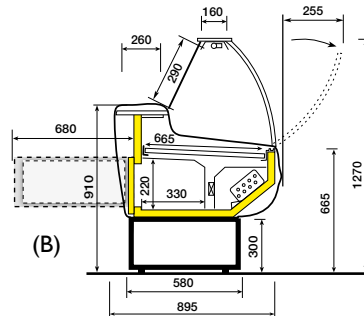
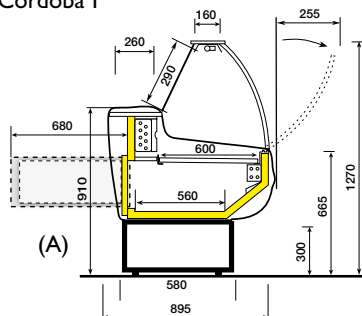
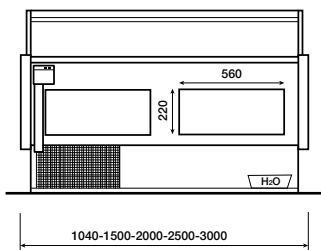
Colori delle spalle: bianco o grigio.
Colours of plastic sides: white or grey.
Couleurs des joues: blanche ou grise.
Farben der Seitenteile: weiß oder grau.



OPTIONAL
Telaio con ruote
Chassis avec roulettes
Frame with casters
Rahmen mit Rollen



Cordoba Y



ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l. la cui politica è quella di un continuo perfezionamento, si riserva il diritto di cambiare in qualsiasi momento i dettagli tecnici senza preavviso.

Due to technical progress, ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l. reserves the right to change technical features without notice.

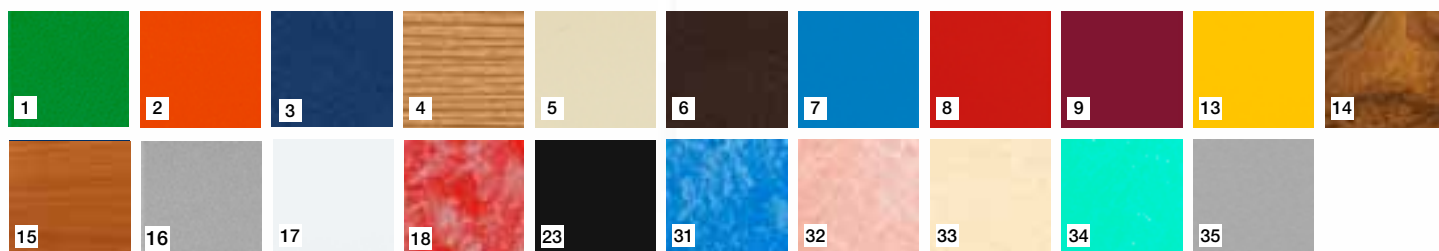
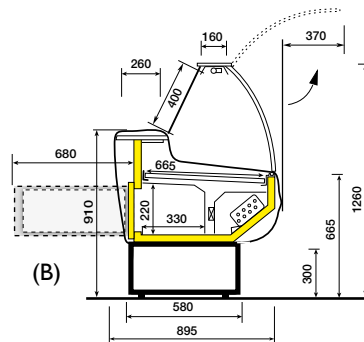
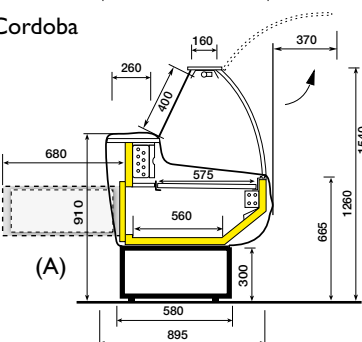
ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l. dont la politique est celle d'un perfectionnement continu, se réserve le droit de varier sans préavis les détails techniques.

Die Firma ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l., dessen Bestreben eine stetige Verbesserung ihrer Produkte ist, behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften jederzeit ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern.

Cordoba

(A) Refrigerato statico
Static refrigeration
Refrigeration statique
Stille Kühlung

(B) Ventilato con cella
Ventilated with refrigerated storage
Ventilé avec réserve
Umluft mit Unterbaukühlung



Lunghezza con spalle Lenght including ends Longueur avec joues Länge mit Seitenteilen mm.	Temperatura di esercizio Working temperature Temp. de fonctionnement Betriebstemperatur	Illuminazione Lighting power Eclairage Beleuchtung Watt	Watt assorbiti Watt absorbed Watt absorbés Nennleistungsaufnahme Watt	Potenza frigorifera Refrigeration power Puissance frigorifique Kälteleistung Watt (-10°C)	Superficie espositiva Display surface Surface d'exposition Auslagefläche m2	Capacità cella Storage capacity Capacité réserve Zellenkapazität Lt.	Sportelli Doors Portes Türen nr.
---	--	---	---	---	---	--	---

CORDOBA

Statico	1040	25° C u.r. 60% +4° +6°	1 x 18	245	376	0,55	126	1
Static refrigeration	1500		1 x 36	245	376	0,82	196	1
Réfrigeration statique	2000		1 x 58	323	492	1,10	260	2
Stille Kühlung	2500		2 x 30	491	721	1,39	330	3
	3000		2 x 36	762	934	1,68	400	3
Ventilato con cella	1040	25° C u.r. 60% +0° +2°	1 x 18	420	680	0,64	78	1
Ventilated with storage	1500		1 x 36	491	817	0,94	121	1
Ventilé avec réserve	2000		1 x 58	762	1054	1,28	164	2
Umluft mit	2500		2 x 30	791	1173	1,61	207	3
Unterbaukühlung	3000		2 x 36	900	1294	1,94	250	3

CORDOBAY

Statico	1040	25° C u.r. 60% +4° +6°	1 x 18	245	376	0,58	126	1
Static refrigeration	1500		2 x 36	245	376	0,84	196	1
Réfrigeration statique	2000		1 x 58	323	492	1,14	260	2
Stille Kühlung	2500		2 x 30	491	721	1,45	330	3
	3000		2 x 36	762	934	1,75	400	3
Ventilato con cella	1040	25° C u.r. 60% +0° +2°	1 x 18	420	680	0,64	78	1
Ventilated with storage	1500		2 x 36	491	817	0,94	121	1
Ventilé avec réserve	2000		1 x 58	762	1054	1,28	164	2
Umluft mit	2500		2 x 30	791	1173	1,61	207	3
Unterbaukühlung	3000		2 x 36	900	1294	1,94	250	3

I dati delle unità refrigeranti si riferiscono alla versione gruppo incorporato 230V/50Hz R404a
The details of the refrigerating units are referred to cabinets with built-in unit in 230V/50Hz R404a

Les données des groupes réfrigérants sont pour vitrines avec groupe logé 230V/50Hz R404a
Die technischen Daten der Kühlmaschinen beziehen sich auf Vitrinen mit eingebautem Aggregat 230V/50Hz R404a



**NON CONTIENE C.F.C.
DOES NOT CONTAIN C.F.C.
NE CONTIENT PAS DE C.F.C.
ENTHÄLT KEIN C.F.C.**

ZOIN REFRIGERAZIONE s.r.l.
Viale delle Industrie, 27 Z.I. di Ronchi
35010 VILLAFRANCA PADOVANA (PADOVA) - ITALY
Tel. (+39) 049 9070421 - 049 9070172 Fax (+39) 049 9070244
www.zoin.it - zoin@zoin.it